

COMMUNAUTÉ
URBAINE
DE MONTRÉAL



ORDONNANCE
ORDINANCE

CE-129-2

Ordonnance modifiant la limite d'application en regard du volume d'eaux usées établie à l'article 3 du règlement 129 sur la tarification relative à l'assainissement des eaux usées industrielles

Vu l'article 222.1 de la Loi sur la Communauté urbaine de Montréal (L.R.Q., chapitre C-37.2) et vu l'article 7 du règlement 129 sur la tarification relative à l'assainissement des eaux usées industrielles;

À une séance du Comité exécutif de la Communauté urbaine de Montréal tenue le 17 juin 1999;

Il est décrété et statué :

1. À compter du 1^{er} juillet 2000, la limite d'application en regard du volume d'eaux usées industrielles établie au deuxième alinéa de l'article 3 du règlement 129, modifiée par l'ordonnance CE-129-1, est de nouveau modifiée en remplaçant le chiffre "150 000 m³" par le chiffre "100 000 m³".

Publiée dans le journal le 30 juin 1999, cette ordonnance a effet à compter du 1^{er} juillet 2000.

Ordinance amending the limit of application in regard to the volume of wastewater established in Article 3 of By-law 129 respecting the rate structure relating to the treatment of industrial wastewater

Given Section 222.1 of the Act respecting the Communauté urbaine de Montréal (R.S.Q., chapter C-37.2) and given Article 7 of By-law 129 respecting the rate structure relating to the treatment of industrial wastewater;

At a meeting of the Executive Committee of the Communauté urbaine de Montréal held June 17, 1999;

It is decreed and enacted:

1. Starting July 1st, 2000, the limit of application in regard to the volume of industrial wastewater established in the second sub-paragraph of Article 3 of By-law 129, amended by Ordinance CE-129-1, is amended again by replacing the figure "150 000 m³" by the figure "100 000 m³".

Published in the newspaper on June 30, 1999, this ordinance takes effect July 1st, 2000.